

**ggmgastro**

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

**SKU: 1004183**

**STAUB | Knob - round - 40mm - nickel**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

# Product Manual: Staub Knob Round 40mm Nickel

## 1. General Information

Thank you for purchasing the Staub Knob Round 40mm Nickel. This high-quality knob is designed to enhance the functionality and style of your cookware. Suitable for both home cooks and professional chefs, this knob is compatible with a variety of Staub products.

## 2. Safety Information

- General Use: Ensure hands are dry when handling the knob to prevent accidental slips or drops.
- Heat Resistance: This knob is heat-resistant, but extreme temperatures may cause deformation. Avoid using on cookware placed directly over high heat without supervision.
- Installation: Ensure that the knob is securely fastened to prevent it from coming loose during use.
- Children and Pets: Keep the knob and cookware out of reach of children and pets to prevent burns or injuries.
- Cleaning: Avoid abrasive cleaners or scouring pads that may scratch or damage the surface.
- Avoid Overloading: Do not overload the lid while cooking, as this could cause the knob to become unstable.

## 3. Product Specifications

- Material: Nickel
- Dimensions: 40mm diameter
- Weight: 0.1kg
- Compatibility: Fits most Staub cookware

## 4. Setup and Installation

1. Select the Cookware: Choose a Staub cookware piece that you would like to enhance with the knob.
2. Prepare the Knob: Ensure that the knob is clean and free from any manufacturing debris before installation.
3. Position the Knob: Align the knob with the designated knob hole on the cookware lid.
4. Secure the Knob: Using a screwdriver, insert the provided screw through the knob into the lid's attachment point. Tighten the screw securely, ensuring the knob does not wobble.
5. Check Stability: Gently tug on the knob to confirm it is securely attached before use.

## 5. Operation

To use the Staub Knob, simply place it on the lid of the cookware as directed and use it to easily lift or adjust the lid during cooking. Make sure to handle it with care to avoid burns.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Routine Cleaning: After each use, allow the knob to cool before cleaning. Use warm soapy water and a soft cloth to wipe the surface.
- Avoid Submersion: Do not submerge the knob in water or place it in a dishwasher as this might cause damage.
- Dry Thoroughly: Ensure the knob is completely dry before reattaching it to the cookware.

## 7. Troubleshooting

- Knob Loosens: If the knob becomes loose during use, turn off the heat and allow it to cool before tightening the screw.
- Surface Damage: If the knob appears scratched or damaged, replace it to maintain a safe cooking environment.

## 8. Disposal

Dispose of the knob responsibly in accordance with local waste disposal regulations. The metal material can often be recycled, check with your local recycling center.

## 9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing Staub. Enjoy your cooking experience!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für den Staub Knopf, rund 40mm, Nickel

## 1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Staub Knopf entschieden haben. Dieses Produkt ist ein hochwertiges Zubehör für Ihre Kochgeschirre und ergänzt Ihre Küchenausstattung auf elegante Weise.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie den Knopf nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achten Sie darauf, dass der Knopf bei hoher Temperatur nicht berührt wird, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Halten Sie den Knopf von feuchten oder nassen Oberflächen fern, um ein Abrutschen zu verhindern.
- Bei Beschädigung des Knopfes (z.B. Riss oder Abplatzung) sollte dieser nicht mehr verwendet werden.
- Bewahren Sie den Knopf außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie den Knopf nicht, wenn er Anzeichen von Abnutzung zeigt.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Artikelbezeichnung: Staub Knopf
- Durchmesser: 40mm
- Material: Nickel
- Gewicht: 0,1kg

## 4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie zunächst den alten Knopf, falls vorhanden.
- Reinigen Sie die Stelle, an der der Knopf angebracht wird.
- Setzen Sie den Staub Knopf auf die vorgesehenen Löcher und drücken Sie ihn fest.
- Stellen Sie sicher, dass der Knopf sicher sitzt und sich nicht dreht oder bewegt.
- Der Knopf kann mit einer passenden Unterlegscheibe für zusätzlichen Halt installiert werden.

## 5. Betrieb

- Verwenden Sie den Knopf, um den Deckel Ihres Kochgeschirrs zu heben und zu schließen.
- Vermeiden Sie übermäßigen Druck, um eine Beschädigung des Knopfes zu verhindern.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Knopf nach jedem Gebrauch mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um Kratzer zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Knopfes und ersetzen Sie ihn bei Bedarf.

## 7. Fehlersuche

- Wenn der Knopf locker ist, ziehen Sie ihn an oder setzen Sie ihn erneut fest.
- Bei Verfärbungen oder Korrosion reinigen Sie den Knopf mit einem geeigneten Reinigungsmittel.
- Bei Beschädigung des Knopfes muss er ersetzt werden.

## 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronik-Geräte.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding - Staub Knob Ronde 40mm Nikkel

### 1. Algemene Informatie

De Staub Knob Ronde 40mm Nikkel is een stijlvol en functioneel dekselknopje dat perfect is voor uw Staub-kookgerei. Het biedt niet alleen een aantrekkelijke uitstraling, maar ook een ergonomische grip, waardoor het gemakkelijk te gebruiken is.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik dit product alleen voor het beoogde doel.
- Zorg ervoor dat het product op een veilige, stabiele ondergrond wordt gebruikt om ongelukken te voorkomen.
- Vermijd contact met scherpe voorwerpen die het oppervlak van de knop kunnen beschadigen.
- Laat het product afkoelen voordat u het aanraakt na gebruik.
- Controleer regelmatig op slijtage of schade. Vervang indien nodig om veilig gebruik te waarborgen.

### 3. Productspecificaties

- Afmetingen: Diameter 40mm
- Materiaal: Nikkel
- Hittebestendigheid: Tot 250°C
- Gewicht: 100 gram

### 4. Setup en Installatie

1. Verwijder het oude knopje van het deksel door de schroef aan de onderzijde los te draaien.
2. Plaats het nieuwe Staub-knopje op het deksel, zorg ervoor dat het goed uitgelijnd is.
3. Bevestig de knop met de bijgeleverde schroef en draai deze stevig aan.
4. Controleer of de knop stevig vastzit voordat u het deksel gaat gebruiken.

### 5. Bediening

Het Staub Knob kan worden gebruikt om de deksels van uw kookgerei te openen en te sluiten. Handhaaf een stevige grip voor veilig gebruik. Voor het openen van het deksel, tilt eenvoudig de knop op.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Veeg het product af met een vochtige doek na gebruik.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of sponzen die het nikkel kunnen beschadigen.
- Bewaar het product op een droge plaats om roestvorming te voorkomen.

### 7. Probleemoplossing

- Knop draait niet goed: Controleer of de schroef goed vastzit.
- Knop is beschadigd: Vervang de knop onmiddellijk voor veilig gebruik.
- Knop komt los: Draai de schroef onder de knop weer stevig aan.

### 8. Verwijdering

Dit product moet in overeenstemming met de lokale wetgeving worden weggegooid. Lever het in bij een recyclingpunt of breng het naar een gemeentelijk afvalstation.

### 9. Contact

Als u vragen of opmerkingen heeft, neem dan contact met ons op:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Perilla Redonda Staub 40mm Níquel

## 1. Información General

Bienvenido al manual del producto de la Perilla Redonda Staub de 40mm en Níquel. Este componente es ideal para ser utilizado en la cocina, ofreciendo durabilidad y un diseño elegante. Asegúrese de seguir todas las instrucciones de este manual para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

## 2. Información de Seguridad

- Advertencias: Este producto debe ser manejado con cuidado para evitar lesiones.
- Radiación Térmica: La perilla puede calentarse durante el uso del producto. Utilice siempre guantes o un paño para evitar quemaduras.
- Instalación: Asegúrese de que la perilla esté correctamente instalada antes de utilizar el producto. Una instalación incorrecta puede provocar daños.
- Uso Apropiado: Este producto está diseñado solo para uso en utensilios de cocina. No lo utilice para otros fines.
- Niños y Mascotas: Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar accidentes.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Níquel
- Dimensiones: 40mm de diámetro
- Peso: 0.15 kg
- Color: Brillante
- Compatibilidad: Adecuado para utensilios de cocina Staub y otros compatibles.

## 4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Asegúrese de que la base del utensilio de cocina esté fría y limpia.
- Paso 2: Retire la perilla antigua si es necesario.
- Paso 3: Coloque la nueva perilla Staub sobre el tornillo de la tapa del utensilio.
- Paso 4: Ajuste la perilla girándola en sentido horario hasta que esté firmemente sujeta.
- Paso 5: Verifique que la perilla esté bien ajustada antes de utilizar el utensilio.

## 5. Operación

- Para abrir o cerrar la tapa, simplemente gire la perilla. Asegúrese de que la perilla esté bien fijada antes de ajustar la temperatura o la presión en el utensilio.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la perilla con un paño suave y húmedo.
- Evite el uso de productos químicos abrasivos que puedan dañar el acabado de níquel.
- Se recomienda un mantenimiento regular para garantizar el brillo y la funcionalidad del producto.

## 7. Solución de Problemas

- La perilla está suelta: Asegúrese de que esté bien ajustada. Gire en sentido horario para apretar.
- Resistencia al calor: Si la perilla se calienta más de lo esperado, revise la instalación y evite el contacto directo con fuentes de calor extremo.
- Daño visible: Si nota algún daño en la perilla, deje de usarla y contáctenos para asistencia.

## 8. Eliminación

- Después de que el producto haya llegado al final de su vida útil, elimínelo de acuerdo con las regulaciones locales de desechos. El níquel es reciclable; considere llevarlo a un centro de reciclaje.

## 9. Contacto

Para cualquier consulta o asistencia relacionada con el producto, no dude en contactarnos:

- Correo Electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Agradecemos su confianza en la Perilla Redonda Staub y esperamos que su experiencia sea satisfactoria y funcional.

# FR FRANÇAIS

## Manuel d'utilisation du bouton Staub rond 40 mm en nickel

### 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le bouton Staub rond de 40 mm en nickel. Ce produit est conçu pour améliorer vos ustensiles de cuisine Staub et apporter une touche d'élégance à vos plats. Avec une finition de haute qualité, ce bouton est robuste et résistant à la chaleur.

### 2. Informations de Sécurité

- Utilisation correcte : Ce bouton est conçu pour être utilisé uniquement sur des ustensiles de cuisine Staub. Ne l'utilisez pas avec d'autres types de casseroles ou poêles.
- Risques de brûlure : Évitez le contact direct avec des surfaces chaudes. Laissez refroidir avant de manipuler.
- Fixation : Assurez-vous que le bouton est correctement fixé avant l'utilisation pour éviter tout risque de détachement pendant la cuisson.
- Enfants : Gardez ce produit hors de portée des enfants pour éviter les accidents.

### 3. Aperçu du produit et spécifications

- Nom du produit : Bouton Staub rond en nickel
- Diamètre : 40 mm
- Matériau : Nickel
- Poids : 0.05 kg
- Compatible avec : Ustensiles de cuisine Staub

### 4. Installation et Configuration

1. Préparation : Assurez-vous que votre ustensile de cuisine Staub est propre et à température ambiante.
2. Dévisser l'ancien bouton : Utilisez un tournevis approprié pour retirer l'ancien bouton en tournant dans le sens antihoraire.
3. Positionner le nouveau bouton : Alignez le bouton Staub rond sur l'emplacement où l'ancien bouton était fixé.
4. Visser le bouton : Utilisez le tournevis pour serrer le bouton dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien en place, sans forcer.
5. Vérification : Testez la solidité du bouton avant d'utiliser l'ustensile.

### 5. Fonctionnement

Le bouton Staub est conçu pour permettre une manipulation facile de vos ustensiles de cuisine. Il peut être utilisé pour soulever ou abaisser des couvercles en toute sécurité.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Essuyez le bouton avec un chiffon doux et humide après chaque utilisation. Évitez l'utilisation de produits abrasifs qui pourraient endommager la finition.
- Entretien : Vérifiez régulièrement que le bouton est bien fixé. En cas de loosening, resserrez-le avec un tournevis.

### 7. Dépannage

- Le bouton se desserre : Si le bouton se desserre, retirez-le et resserrez-le conformément aux instructions d'installation.
- Dommages visibles : Si le bouton présente des signes de corrosion ou de dommages, remplacez-le immédiatement.

### 8. Élimination

Ce produit est recyclable. Ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Apportez-le à un point de collecte approprié pour le recyclage des métaux.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance, contactez-nous :

- Email : [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Manopola Staub Rotonda da 40mm Nickel

## 1. Informazioni Generali

La manopola Staub rotonda da 40mm in nickel è progettata per garantire una presa sicura e un design elegante. È compatibile con vari utensili da cucina e offre un'eccellente funzionalità.

## 2. Informazioni di Sicurezza

- Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto sia installato correttamente.
- Non utilizzare la manopola se presenta segni di danno o usura.
- Mantenere lontano dalla portata dei bambini.
- Evitare esposizioni prolungate a temperature estreme.
- Pulire regolarmente per prevenire l'accumulo di sporco e residui.
- In caso di dubbi sul funzionamento, consultare un professionista.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome prodotto: Manopola Staub Rotonda
- Materiale: Nickel
- Dimensioni: 40mm di diametro
- Peso: 30g
- Colore: Nickel lucido
- Design: Compatibile con fornelli e pentole Staub e altri utensili standard

## 4. Configurazione e Installazione

- Rimuovere la vecchia manopola, se presente, utilizzando un cacciavite.
- Allineare la manopola Staub con il foro esistente sul coperchio o sulla pentola.
- Fissare la manopola avvitando la vite fornita fino a quando non è saldamente in posizione.
- Assicurarsi che la manopola ruoti liberamente senza ostacoli.

## 5. Funzionamento

- Utilizzare la manopola per controllare l'apertura e la chiusura del coperchio del pentolino o casseruola.
- Applicare una pressione uniforme durante la rotazione per evitare danni.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire la manopola con un panno morbido e umido.
- Evitare l'uso di detergenti abrasivi o spugne ruvide.
- Asciugare bene per evitare macchie d'acqua o ruggine.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- La manopola si allenta: Verificare che la vite sia serrata correttamente.
- Difficoltà nella rotazione: Controllare se ci sono ostruzioni. Pulire l'area circostante.
- Segni di usura: Contattare il servizio clienti per la sostituzione.

## 8. Smaltimento

- Smaltire nel rispetto delle normative locali sui rifiuti.
- Riciclare il prodotto in metallo dove possibile.
- Non gettare nel cestino dei rifiuti indifferenziati.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania